

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Hotel Accommodations-Ottawa		
Solicitation No. - N° de l'invitation W3935-12RH17/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3935-12RH17		Date 2013-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-212-6161		
File No. - N° de dossier TOR-2-35263 (212)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-31		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Shaw, Marian		Buyer Id - Id de l'acheteur tor212
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2065 ()		FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification no 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires reçues jusqu'à maintenant au sujet de la demande de propositions (DP).

Questions et réponses

- Q1. Est-il possible que les réunions aient lieu à un endroit autre que l'hôtel?
- R1. Oui, pour autant que la deuxième installation soit située à au plus 10 minutes de marche (le temps de marche maximum autorisé est de 10 minutes d'un endroit à un autre - de l'hôtel au lieu de conférence) et que les participants n'aient pas à traverser une route principale (par route principale, on entend une route qui a plus d'une voie dans chaque direction, où il n'y a pas de feux de circulation pour traverser et dont la limite de vitesse est supérieure à 50 km/h).
- Q2. Le dimanche 24 mars, les invités sont censés libérer leurs chambres à 11 h. Par contre, la salle de conférence est réservée jusqu'à 18 h.
- a. Les temps d'utilisation sont-ils exacts pour la journée?
- b. Où les invités déposeront-ils leurs bagages après avoir libéré leurs chambres s'ils doivent encore être en réunion le dimanche?
- R2. a. Oui, les temps d'utilisation sont exacts pour la journée.
- b. Les bagages seront entreposés dans la grande salle de banquet pendant la tenue des ateliers.
- Q3. Le dîner devra-t-il être servi le samedi ou le dimanche?
- R3. Non.
- Q4. Des rafraîchissements (p.ex. café, thé, amuse-gueules) devront-ils être servis pendant les pauses?
- R4. Non.
- Q5. Du matériel audiovisuel sera-t-il requis?
(p. ex. projecteurs, écrans, TV, lecteurs de dvd, haut-parleurs, microphones,)
- R5. Non.
- Q6. L'accès à Internet sera-t-il exigé dans certaines des salles de réunion?
- R6. Non.
- Q7. Devra-t-il y avoir une table d'honneur ou un podium pour l'instructeur?
- R7. Ce n'est pas une exigence obligatoire; mais si ce matériel est déjà en place, ne l'enlevez pas pour ce contrat.
- Q8. Devra-t-il y avoir un nombre minimal de prises électriques auxquelles les étudiants pourront brancher leurs ordinateurs portatifs?
- R8. Il devra y avoir au minimum une prise électrique par salle.

Toutes les autres conditions restent inchangées.